



This is an electronic reprint of the original article. This reprint *may differ* from the original in pagination and typographic detail.

Author(s):	Vehniäinen,	Eeva-Riikka;	Siiskonen,	Silja;	Raatikainen,	Marja;	Oikari,	Aimo
------------	-------------	--------------	------------	--------	--------------	--------	---------	------

Title: Do laboratory exposures represent field exposures? Effects of sediments

contaminated by wood industry on yolk-sac fry of rainbow trout (Oncorhynchus

mykiss)

Year: 2015

Version:

Please cite the original version:

Vehniäinen, E.-R., Siiskonen, S., Raatikainen, M., & Oikari, A. (2015). Do laboratory exposures represent field exposures? Effects of sediments contaminated by wood industry on yolk-sac fry of rainbow trout (Oncorhynchus mykiss). Journal of Soils and Sediments, 15(9), 2012-2021. https://doi.org/10.1007/s11368-015-1159-6

All material supplied via JYX is protected by copyright and other intellectual property rights, and duplication or sale of all or part of any of the repository collections is not permitted, except that material may be duplicated by you for your research use or educational purposes in electronic or print form. You must obtain permission for any other use. Electronic or print copies may not be offered, whether for sale or otherwise to anyone who is not an authorised user.

1 SEDIMENTS, SEC 4 • SEDIMENT-ECOLOGY INTERACTIONS • RESEARCH 2 ARTICLE 3 4 Do laboratory exposures represent field exposures? - Effects of sediments 5 contaminated by wood industry on yolk-sac fry of rainbow trout (Oncorhynchus 6 mykiss) 7 8 Eeva-Riikka Vehniäinen • Silja Siiskonen • Marja Raatikainen • Aimo O. J. Oikari 9 10 E.-R. Vehniäinen (🖂) • S. Siiskonen • M. Raatikainen • A. O. J. Oikari 11 University of Jyväskylä, Department of Biological and Environmental Science, P.O. Box 12 35, 40014 University of Jyväskylä, Finland 13 e-mail: eeva-riikka.vehniainen@jyu.fi 14 M. Raatikainen 15 16 present address: Finnish Food Safety Authority Evira, Mustialankatu 3, 00790 Helsinki, 17 Finland 18 19 (\boxtimes) Corresponding author: 20 Eeva-Riikka Vehniäinen 21 Phone number: +358400735959 22 Fax number: +358142602321 23 e-mail: eeva-riikka.vehniainen@jyu.fi 24

Abstract
Purpose: Risk assessment of contaminated sediments is routinely based on laboratory
exposures. The purpose of this work was to study if sediments contaminated by chemical
wood industry cause developmental defects in fish fry, and how well a laboratory
exposure correlates with a field exposure.
Materials and methods: Newly hatched yolk sac fry of rainbow trout (Oncorhynchus
mykiss) were exposed in the laboratory and in situ. In the laboratory, the fish were placed
in contact with either clean or contaminated sediment in aquaria. In the field, half of the
fish were placed in contact with the lake sediment, and the other half were similarly
caged 2 m above it, to discern the effects of the sediment from that of the effluent. When
approximately 3/4 of the yolk was consumed, the fry were examined for blue sac disease
(BSD) symptoms, their length and yolk volume was determined, and cyp1a and cyp1c2
transcript abundances measured with quantitative PCR.
Results and discussion: The sediments did not cause mortality, developmental defects, or
up-regulation of cypla or cyplc2 in the laboratory. No severe BSD was detected in the
field exposure either, but mortality was higher in embryos caged on the sediment than in
those kept 2 m above the bottom and in those exposed in the laboratory. Unlike the
laboratory exposure, the field exposure to contaminated sediments reduced the growth of
the fry.
Conclusions: Laboratory exposures may underestimate the risk that contaminated
sediments pose to developing fish. This should be taken into account in risk assessment.
Keywords Developmental toxicity • Early life stage • Ecological risk assessment •
Laboratory - field comparison • Pulp and paper mills • Sediment toxicity

1 Introduction

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

Contaminated sediments may be stressors to the organisms in aquatic ecosystems (Burton and Johnston 2010). The altered bleaching methods and modern wastewater treatment have reduced the ecotoxicological impacts of the chemical wood industry in many countries, but the contaminated sediments still contain substances that are potentially harmful to wildlife (Ratia et al. 2013). In the past, the wastewaters of pulp and paper industry caused recruitment failures in fish populations that led to the absence of salmonid species in downstream areas (Hakkari 1992, Hakkari and Bagge 1992). The wastewaters of pulp and paper mills are considered to be of relatively low risk to fish nowadays, but salmonid populations are still largely absent. For example in Southern Lake Saimaa, in SE Finland, the fish community structure downstream of the pulp and paper mills still differs remarkably from clean reference, with bleak and roach dominating in the former and vendace in the latter (Karels and Tiitinen 2013). As the lake sediments are natural spawning sites for some salmonids, could the "legacy from the past", the contaminated sediments, still affect the recruitment of salmonid fishes? The pulp and paper mills that use softwood as raw material still release resin acids in their wastewater (Ramanen et al. 2010). Some of the resin acids end up in the sediments downstream of the mills, and are converted to retene by microbes (Tavendale et al. 1997, Leppanen and Oikari 1999, Leppanen et al. 2000). Sediment-borne retene may desorb to water and be bioavailable to aquatic organisms (Oikari et al. 2002, Merilainen et al. 2006). In fish embryos, exposure to waterborne retene causes dioxin-like toxicity observed as blue sac disease (BSD) that coincides with aryl hydrocarbon receptor (AhR) activation detectable as up-regulation of cypla. The BSD symptoms include

76 hemorrhaging, volk and pericardial sac edema, spinal and craniofacial deformities, and 77 fin rot. Salmonid fishes are among the most sensitive to dioxin-like developmental 78 toxicity (Elonen et al. 1998, Billiard et al. 1999), and thus teratogenicity of retene-79 contaminated sediments might be an explanation for the apparent recruitment failures or 80 impairments of salmonids. 81 The toxicity testing of sediments is almost routinely carried out in the laboratory, because 82 it is cheaper and less laborious, more controllable and convenient, and bears a smaller 83 risk of unforeseen problems (such as vandalism, waterway traffic and extreme weather 84 conditions) than exposures done in situ. Nevertheless, a key question remains whether the 85 results obtained in a laboratory setting correctly predict the effects in the field. 86 The aim of this study was to find out if native retene-contaminated sediments cause BSD, 87 cypla and cyplc2 induction, or growth retardation in early life-stage rainbow trout, and if 88 the effects are similar in the laboratory and in situ.

89

90

92

93

94

95

96

97

98

2 Materials and methods

91 2.1 Study area and sediments

The study area near the Kaukas pulp and paper mills in Lappeenranta, Southern Lake Saimaa, is located in South-Eastern Finland (Fig. 1). The pulping industry started in the area in 1897, followed by papermaking within a few decades. Major environmental improvements took place in 1992, when the mill started to produce elemental chlorine free (ECF) pulp, and began to treat the wastewaters with the aid of activated sludge. Nowadays the Kaukas (UPM) mill produces softwood and birch pulp, paper, sawn timber, plywood, and wood-based chemicals. In 2011, it released around 100 000 m³ of

99 wastewater per day. In 2011, the average daily emissions to water consisted of 334 kg of 100 nitrogen, 16.5 kg of phosphorus, and 270 kg of adsorbable organic halogens (AOX); and 101 the daily chemical (COD) and biological oxygen demand (BOD) of the effluent was 102 30 760 kg and 590 kg, respectively (Anon. 2012). The effluent is known to contain 103 chlorophenolics, resin acids, and phytosterols (e.g. β-sitosterol), and substantially smaller 104 amounts of chlorophenolics than before 1992 (Karels et al. 2001). 105 The sediment samples were taken just after the spring turnover in May 2010. The 106 sediments were collected with an Ekman device (sediment depth ca. 0 – 10 cm; area 225 107 cm²), and replicate samples were combined. Six replicate samples were taken at locations 108 1 and 3 km downstream of the pulp and paper mills (see Fig. 1), and ten samples at the 109 reference site 10 km upstream of the mills (Fig. 1). The sediment samples were stored in 110 sealed polycarbonate containers in the dark at 4 °C. The total organic carbon contents of 111 the sediments were 6.5, 8.9 and 15.9 % (dry weight) for the upstream reference, and the 1 112 km and 3 km sites, respectively.

113

114

116

117

121

2.2 Laboratory exposure

Newly hatched (<24 h) rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*) yolk-sac fry were obtained

from the fish farm Hanka-Taimen (Hankasalmi, Finland). The water used in the

laboratory experiment was filtered and aerated well water of the University of Jyväskylä.

118 The pH, oxygen concentration, and conductivity were measured daily. The light:dark

119 cycle was 16 h:8 h.

The exposures were carried out in 18-1 glass aquaria. The fry were placed in the aquaria

in 10 cm \times 10 cm \times 5 cm stainless steel cages (densely perforated plate with Ø 2 mm

122 holes) that were covered with polyester net. Each cage housed 10 fish, and there were 123 three cages in each aquarium. The water in all aquaria was continuously aerated, and the 124 fish in the cages were examined daily for mortality. 125 There was 3 kg of wet sediment in each sediment exposure aguarium, and the water 126 volume above the sediment was 12 l. The sediments were let to settle for 24 hours after 127 carefully adding the water, after which the uppermost water was aerated for 72 hours 128 before starting the exposures. Half of the water was changed on day 6 to ensure that there was one liter water day⁻¹ g fish⁻¹. The sediment exposures were terminated on day 11. 129 130 The water exposures were carried out in a volume of 6 l. The positive control treatment was 32 µg 1⁻¹ retene (nominal concentration), which, based on our earlier experience, 131 132 causes clear symptoms of BSD but negligible mortality (Vehniäinen, unpublished). The 133 negative control was clean well water, and the solvent control 0.00016 % DMSO (the 134 same concentration as in the retene treatment). Because retene is a very hydrophobic 135 compound ($log K_{ow} > 6$), half of the exposure solutions were changed daily in the water 136 exposures to keep the retene concentration more stable. The temperature in the water 137 exposures was 1 °C lower than in the sediment exposures, and therefore they were terminated a day later than the sediment exposures (on day 12). In this way similar day-138 139 degrees could be reached in all exposures, and the stage of larval development was 140 similar. 141 Water samples were collected for retene analysis from all aquaria at the beginning, on 142 days 1 and 7, and at the end of the exposure. The water samples were stored in glass 143 bottles in -20 °C until analysis.

- 145 2.3 Field exposures
- 146 The experiments were carried out in May 2011 in Southern Lake Saimaa. The sites were
- the same as where the sediment was collected for the laboratory exposures: 1 and 3 km
- downstream of the Kaukas pulp and paper mills, and a reference site 10 km upstream of
- 149 the mills (Fig. 1).
- 150 The newly hatched rainbow trout fry were of the same stock as those used in the
- laboratory exposures, but from a different batch that hatched five weeks later. The fry
- were transferred to the study site for experimental field exposure in similar metal cages
- that were used in the laboratory exposures. Six cages, each housing 10 fish, were laid in
- direct contact with the sediment at each site by a diver; these exposures are designated as
- bottom exposures. Weights kept the cages attached to the sediment. Five to six cages per
- site were put in bigger enclosures (one in each) made of polyethylene plastic sieves, and
- these were positioned 2 m above the sediment surface at each site; these exposures are
- named water exposures.
- 159 The water temperature was measured every three to four days, and in attempt to reach
- similar day-degrees for all sites the exposures were terminated on day 12 for the cages 2
- m above the sediment at the 1 and 3 km sites, and on day 14 for the rest of the cages. The
- oxygen content, pH, conductivity, visibility, solids and Na⁺ content were analyzed from
- water samples taken near the sediment surface and 2 m above the sediment surface at the
- end of the field experiment.
- Water samples for retene analyses were collected at the beginning and at the end of the
- experiment near the sediment surface and 2 m above the sediment surface. The samples
- were stored in glass bottles in -20 °C until analysis.

168

2.4 Chemical analyses

170 The retene concentration in the sediment was determined with a gas chromatograph -171 mass spectrometer (GC-MS) (Ramanen et al. 2010, Ratia et al. 2014). Briefly, the freeze-172 dried sediment sample (1 g) was Soxhlet-extracted (Büchi B-811, Switzerland) with 180 173 ml of hexane:2-propanol solution (2:1, v/v). The internal standard was [10^2 H]anthracene 174 (purity 98% atom D, IsotecTM, USA). The extract was evaporated to dryness in a vacuum 175 and dissolved in hexane, dried in nitrogen gas flow and dissolved in hexane:chloroform 176 (10:3, v/v). The sample was filtered through a solid-phase extraction (SPE) cartridge (1 g Sep-Pak® Vac silica 6CC, Waters Corporation, USA) and eluted with hexane. The 177 178 samples were analyzed with a GC-MS (Hewlett Packard 6890 MS, Germany; Hewlett 179 Packard 5973 GC, USA, 30 m * 0.25 mm ID HP-5 polysiloxane polymer column, phase 180 thickness 0.25 µm, volume of injection 1 µl) using the temperature programs described in 181 Rämänen et al. (Ramanen et al. 2010). 182 For the retene analysis of the water samples, a 500 ml sample was filtered through a SPE 183 cartridge (Oasis HLB 3CC, Waters Corporation, USA) after the addition of the internal standard $[10^2 \text{H}]$ anthracene, and eluted with hexane:dichloromethane (1:1, v/v). The 184 185 extract was gently dried in nitrogen gas flow, dissolved in 1 ml of hexane and analyzed 186 with GC-MS with the same procedure as used in the sediment analyses.

187

188 2.5 Sampling, BSD scoring and severity index

The fry were anesthetized with 100 mg l⁻¹ MS-222 (Sigma) and examined under the microscope for the signs of BSD: hemorrhaging, yolk sac and pericardial sac edema, fin

rot, craniofacial deformities and spinal deformities. The length of the fish as well as the width and height of the yolk sac were measured to the nearest 0.5 mm. The fry were sacrificed, the yolk sacs removed, and the remaining part of the body was placed in a microcentrifuge tube and frozen in liquid nitrogen. The samples were preserved in -80 °C until RNA extraction.

196 BSD severity index was calculated with the formula (1)

197

$$SI = \frac{\left[\sum_{i=1}^{n} (PE * E_{i}) + \sum_{j=1}^{n} (YE * E_{j}) + \sum_{k=1}^{n} (OH * E_{k}) + \sum_{l=1}^{n} (CF * E_{l}) \sum_{m=1}^{n} (SD * E_{m}) + \sum_{o=1}^{n} (FR * E_{o})\right]}{\max SI \ score}$$
(1)

199

where SI = severity index, PE = pericardial edema, YE = yolk sac edema, OH =

hemorrhaging, CF = craniofacial deformities, SD = spinal deformities, and FR= fin rot. E_i,

E_j, E_k, E_l, E_m, and E_o equal the number of embryos displaying pericardial edema, yolk sac

edema, hemorrhaging, craniofacial deformities, spinal deformities, and fin rot,

respectively (Villalobos et al. 2000, Scott and Hodson 2008, Scott et al. 2009).

205

- 206 2.6 Growth measurements
- The length of the fry as well as the width and height of the yolk sac were determined under the microscope. The yolk volume was calculated with the formula (2)

209

$$210 V_y = \frac{\pi l h^2}{6} (2)$$

where V_y is the yolk volume, l is the major axis, and h is the minor axis (mm)

213 (Kamler 2008).

214

In the field exposure, the yolk volume and length of the fish were normalized to effective

216 day-degrees to take into account the effect of temperature differences between the sites.

217 The effective day-degrees were calculated with the formula (3)

218

219
$$D_{eff}^{\circ} = \tau (t - t_0)$$
 (3)

220

where τ is time (days), t is temperature (°C), and t_0 is the temperature of biological zero

for rainbow trout (the threshold temperature at which ontogeny is theoretically arrested)

223 (Kamler 2002). The t_0 used in the calculations was 1.7 °C (Kamler 2002).

224

228

229

230

231

232

225 2.7 Quantitative PCR

The primers were designed with AmplifX (version 1.5.4 by Nicolas Jullien; CNRS, Aix-

227 Marseille Université - http://crn2m.univ-mrs.fr/pub/amplifx-dist) and checked for

specificity with Primer-BLAST (http://www.ncbi.nlm.nih.gov/tools/primer-blast/). The

features of the primers are shown in the Electronic Supplementary Material 1. elongation

factor 1 alpha (ef1a) and nadh dehydrogenase 1 alpha subcomplex subunit 8 (ndufa8)

were chosen as reference genes because in previous experiments their expression in

retene- and control-exposed rainbow trout yolk-sac fry had been the most stable of a set

of reference genes tested (Vehniäinen, unpublished).

Total RNA was extracted with Tri reagent (Molecular Research Center, USA) according to the manufacturer's instructions. Three individual fish per cage in three cages per treatment (total n = 9 fish per treatment) were used for all sites, except for the 3 km bottom exposure, where all viable fry (n = 8) from the remaining cage were taken as samples. The quantity of the RNA was measured, and the purity checked using the 260:280 nm optical density ratio (NanoDrop 1000, Thermo Scientific). The quality of the RNA was monitored with Agilent 2100 BioAnalyzer, using Eukaryote total RNA 6000 nano kit (Agilent Technologies Inc., USA). The samples with RNA integrity number > 7 were included in the analyses. The DNase treatment (DNase I Amp Grade, Invitrogen) was conducted for 1 µg total RNA, after which it was reverse transcribed to cDNA (iScript cDNA Synthesis Kit, Bio-Rad, USA) and diluted 1+9 with nuclease-free water. One 25 µl qPCR reaction consisted of 5 µl of the diluted cDNA, 0.75 µl each of forward and reverse primers (final concentration 300 nM), 6 µl sterile H₂O and 12.5 µl of iQ SYBR Green Supermix (Bio-Rad, USA). The qPCR was run on a CFX96 Real-Time PCR cycler (Bio-Rad, USA). The protocol was 3 min at 95 °C; 40 cycles 10 s at 95 °C, 10 s at 58 °C, and 30 s at 72 °C; 10 s at 95 °C, and melt curve from 65 °C to 95 °C. No template controls were run for all genes on all plates, and their C_qs were always over 38. Melt curves showed a single peak, confirming formation of only one PCR product. The expression values were calculated with CFX ManagerTM Gene Study (Bio-Rad).

253

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

254 2.8 Statistics

The yolk volume and length of fry (both normalized to effective day-degrees), and mortality were not normally distributed, so the statistical testing for the effects of the

257 treatments was done with Kruskal-Wallis test for these variables. If statistical differences 258 were observed. Dunnett's T3 test was used to find the differences between the treatments. 259 The effect of treatment on In-transformed cvp1a and cvp1c1 expression values, and on 260 BSD index was tested with one-way ANOVA followed by Tukey's test. 261 Mann-Whitney U tests were performed for mortality, length, and yolk volume, and t-tests 262 for BSD index, and In-transformed cypla and cyplc2, to test if the effects of the field 263 exposure and laboratory exposure to the sediment originating from the same site were 264 similar. 265 266 3 Results 267 3.1 Exposure conditions The conditions in the laboratory exposures revealed that the temperature in the sediment 268 269 exposures was 1 °C higher than in the water-only exposures (Electronic Supplementary 270 Material 2). 271 At the start of the field experiment the water temperature over the research area varied 272 from 6.6 to 11.0 °C on the bottom and from 8.6 to 12.8 °C in the water exposure sites, the 273 reference area water being colder than the water in the other areas (Electronic 274 Supplementary Material 3). Nevertheless, during the course of the experiment, the water 275 warmed over the area so that at the end of the experiment it was 12.5 °C at the reference 276 site and 13.0 - 13.2 °C at the other sites, and there were no differences between the 277 bottom and water exposures. The average water temperature was 1.5 °C colder at the 278 reference site than at the contaminated sites. The oxygen saturation was 100 % in the 279 reference area and 90 - 92 % at the other sites (Electronic Supplementary Material 3).

280	At the 3 km experimental site, the sediment was so soft that one of the cages sank into it
281	completely, causing the death of the fish. In addition, four cages were lost at this site
282	because their holding strings had broken, and due to the poor visibility in the area even
283	the divers could not find them. Thus all the analyses for the 3 km bottom were conducted
284	with viable fry (n=8) from the only remaining cage.
285	
286	3.2 Retene concentration
287	The retene concentration in the sediments 1 and 3 km downstream of the mills was (mean
288	\pm SD) 325 \pm 73 and 140 \pm 6 μg g ⁻¹ d.w., respectively. Some retene trace was also
289	detected in the reference sediment, but it was below the limit of quantification.
290	In the laboratory experiments, a small, non-quantifiable retene peak was detected in the
291	water samples taken from the sediment exposure tanks before the start of the experiment.
292	At the end of the experiment, retene was detected both in the 1 and 3 km sediment tanks,
293	but not in the reference sediment tank. The concentration of retene in the positive control
294	(nominal concentration 32 $\mu g l^{-1}$) was 29.4 $\mu g l^{-1}$ at the time of water change.
295	In the field experiment, retene was detected in the water samples taken near the bottom at
296	all sites, but its amount was below the limit of quantification ($< 2.5 \mu g l^{-1}$). No retene was
297	detected in the water samples taken 2 m above the sediment.
298	
299	3.3 Mortality and BSD severity index
300	In the laboratory experiments, one fish died on day 1 in the reference sediment exposure.
301	In the field, only one fish out of the 160 caged 2 m above the sediment died. Mortality in
302	the bottom cages was higher at the reference and 3 km sites (Fig. 2a). Nevertheless, it

must be taken into account that the 3 km site data are derived from one cage, so they must be interpreted with caution.

In the laboratory, the positive control retene caused BSD, and it was the only treatment in which the BSD severity index differed from controls (Fig. 2b). There was no difference in the BSD severity index between the sites in the field exposure (Fig. 2c). Though the BSD severity index seemed to be higher in the bottom exposures at every site in the field, this finding was not statistically significant (Fig. 2c).

3.4 Growth

Retene treatment attenuated growth by 6 % in the laboratory experiment (Fig. 3a). The fry exposed to the sediment 3 km downstream of the mills were 4 % longer than the control fry, but the other treatments had no effect on the length of the fish (Fig. 3a). Accordingly, the mean yolk volume was largest in the positive control treatment, but this was significantly different only from the water only control, reference sediment and 1 km sediment (Fig. 3b). The fry exposed to the reference sediment had the smallest yolk sacs at the end of the experiment (Fig. 3b).

In the field experiments, the length of the fish and yolk volume were normalized to efficient day-degrees to take into account the temperature differences in the treatments. The 1 and 3 km sediments attenuated growth, as the fry caged on the sediment were significantly shorter than those caged 2 m above it, and smaller than those caged on the sediment in the reference area (Fig. 3c). The yolk volumes of the fry from the reference water exposure were smaller than those of the fry from the reference bottom and 3 km bottom exposures (Fig. 3d).

7	\mathbf{a}	_
•	•	n

3.5 *cyp1a* and *cyp1c2* transcript abundance

In the laboratory, retene caused a 10-fold up-regulation of *cyp1a* and almost three-fold up-regulation of *cyp1c2* (Figs. 4a and 4c). The *cyp1c2* expression did not differ between the other treatments. The fry from the water-only control and 1 km sediment treatments had the lowest expression values of *cyp1a*; the fish from all other treatments had significantly more *cyp1a* mRNA (Fig. 4a). In the field, there was no effect between the sites in *cyp1a* and *cyp1c2* mRNA levels (Figs. 4b and 4d).

3.6 Laboratory and field comparison

The effect of sediment contact in the laboratory was compared to that in the field (bottom cages) (Table 1). The reference sediment, 10 km upstream from the industrial area, caused more mortality in the field than in the laboratory (mean 44 % and 3 %, respectively). The BSD index values did not differ between the laboratory and field exposures at any site.

The fry had more yolk left at the end of the field exposure settings than the laboratory exposures at all sites (Table 1). The length of the fry differed between the laboratory and field exposures: The fish exposed to the 1 and 3 km sediments in the field were shorter than the ones exposed in the laboratory, whereas those exposed to the reference sediment in the field were longer than those exposed in the laboratory (Table 1).

For all study sites, the fish from the field exposure possessed more *cyp1a* mRNA than those from the laboratory exposure, but *cyp1c1* transcript abundance was similar in the laboratoryand field-exposed organisms (Table 1).

4 Discussion

Studying the effects of contaminated sediments on fish yolk sac fry in field conditions may be problematic. Monitoring the annual recruitment yield of fishes may include bias due to e.g. migration and field conditions. Caging makes it possible to manipulate the timing, duration and location of the exposure in the field, and thus makes the field exposure more comparable to laboratory exposure than collecting live fry from the area (Oikari 2006). There have been only a few true comparisons of the effects of contaminated sediments in situ and in the laboratory (Conrad et al. 1999, Pereira et al. 2000, Kater et al. 2001, Ringwood and Keppler 2002, Anderson et al. 2004, Phillips et al. 2004, Mann et al. 2010). We are neither aware of any previous laboratory to field comparisons using fish fry, nor of those using sediments contaminated by pulp and paper mills. In this work, the laboratory exposures underestimated the effects of the contaminated sediments on rainbow trout fry. The mortality was higher in the field than in the laboratory. Also the BSD indices appeared higher in the field, but they did not differ statistically between the laboratory and field exposures. The contaminated sediments attenuated the growth of the fry only in the field exposures. Differences in the outcomes between laboratory and in situ sediment exposures have also been described previously among invertebrates (Conrad et al. 1999, Pereira et al. 2000, Kater et al. 2001, Ringwood and Keppler 2002, Anderson et al. 2004, Mann et al. 2010) and fishes (Costa et al. 2011a, Costa et al. 2011b, Costa et al. 2012). In most cases, the sediments have been less toxic in the laboratory than in the field (Conrad et al. 1999, Pereira et al. 2000, Kater et al. 2001, Ringwood and Keppler 2002, Anderson et al. 2004, Hose et al. 2006, Mann et al. 2010). Therefore, sediment toxicity tests conducted in the laboratory must be interpreted with caution. As

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

373 for practical reasons laboratory testing will remain the choice for the majority of cases, 374 the application of a safety factor could be justified. 375 The more pronounced toxicity in the field exposures could not be explained by the 376 chemical analyses done in this study. The retene concentrations in water were at a similar, 377 very low level in the laboratory and field exposures at all sites, and they did not correlate 378 with toxicity. The rainbow trout fry could be exposed to retene and other contaminants 379 also by feeding on the sediments, and indeed sediment could be found in the intestines of 380 the fry both in the laboratory and in the field (bottom) exposures. Despite the feeding on 381 the sediments in both settings, toxic effects were seen only in the field setting. As there 382 was no difference between the sites or in the bottom vs. water exposures in cypla 383 transcript abundance, it can be concluded that AhR activating compounds were 384 presumably not bioavailable from the sediments. The same conclusions were drawn in a 385 recent study in the same area, where brown trout juveniles caged on the sediment did not 386 show elevated EROD activity when compared to the ones caged in water or in a reference 387 area (Oikari et al. 2010). These findings lead to the conclusion that retene was not the 388 compound behind the toxic effects. 389 In addition to retene, the contaminated sediments in the study area contain resin acids 390 (Ratia et al. 2014). There is no published data on the effects of resin acids on fish embryo 391 development. Nevertheless, one of the most abundant resin acids in the sediments 392 downstream of pulp and paper mills, dehydroabietic acid, affects the energy metabolism 393 of fish and might therefore be capable of interfering with growth (Rissanen et al. 2003, 394 Pandelides et al. 2014).

It has been suggested that especially the contaminated overlying water plays a role in the more pronounced toxicity seen in *in situ* exposures vs. laboratory exposures (Phillips et al. 2004, Hose et al. 2006). In our study, no signs of toxicity were seen in the fry housed in the water cages without contact to the sediment, but there may still be factors in the water that potentiate the toxicity of the sediment at the contaminated sites. Indeed, the water 1 and 3 km downstream of the mills is still affected by the effluent discharge from the pulp and paper mills, as the water analysis shows that it contains more suspended solids and sodium (a tracer for effluent), and has a higher conductivity (also a marker of effluent), than the water at the reference site. Another factor that may have an effect on the toxicity *in situ* is oxygen. Hypoxia has been shown to delay development and affect the growth of fish embryos and fry (Shang and Wu 2004, Ciuhandu et al. 2005). The O₂ concentrations were similar in the water samples taken from the bottom and 2 m above it at the end of the exposure. Nevertheless, hypoxic conditions on the sediment surface in the contaminated areas during the course of the experiment cannot be ruled out. It must also be borne in mind that though the sediments in the laboratory assay were from the same sites as the field experiment, there may still be differences in the contaminant composition and concentrations between the laboratory and field settings. For instance, the Ekman device takes the uppermost 10 cm layer of the sediment, whereas in the field the fry are probably exposed to the uppermost 2 cm layer only. Also the exact location of the sediment sampling for the laboratory exposures can never be exactly the same as that of the field exposure. It is known that as the surface area in laboratory sediment assays increases, bioavailability and toxic effects of organic contaminants increase as well

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

(Fragoso et al. 2006). It can be assumed that the sediment surface area *in situ* is always larger than that in a laboratory setting, and thus one could expect more toxicity in the field. This should be taken into account in the risk assessment, for example by using a safety factor.

There was more *cyp1a* mRNA present in the fry exposed in the field than in the laboratory. There are two possible explanations for this. The field and laboratory exposures were conducted with different lots of fry, and the level of *cyp1a* transcripts could have differed between the lots. Another reason could be some substance(s) that were present or more abundant in the field (e.g. constituents of boat fuel). The *cyp1a* transcript abundance did not differ between the sites or between the bottom and water exposures, and thus if caused by a substance(s) in the field, it had to be something that was present in the water at all sites. The elevated *cyp1a* transcription coincided with the larger yolk sacs detected in the fry exposed in the field, and one of the symptoms associated with dioxin-like toxicity is the difficulty in absorbing yolk. The larger yolk sacs may be interpreted as developmental delay, which may have an effect on survival in the long run, because it is considered that the longer the fish spend in their most vulnerable stages, the lower the survival success is.

5 Conclusions

The study showed that sediment-bound retene does not cause acute developmental defects in rainbow trout fry. Nevertheless, the fish early life stages developing downstream of chemical wood industry may still be at risk. Sediment assays conducted in

440	laboratory conditions may underestimate the effects in the field, and this should be taken
441	into account in the risk assessment.
442	
443	Acknowledgements The authors would like to thank Laura Pitkäjärvi, Carlo Ruberto
444	and Minna Tolonen for technical assistance, Antti Rusanen for preparing the figure of the
445	study site, and Aarno Karels and the diving club Saimaan Norpat for their help in the
446	field. The work was funded by the Academy of Finland (project 127400 to E-R
447	Vehniäinen), and Maa- ja vesitekniikan tuki and Olvi foundation (grants to S. Siiskonen).
448	
449	References
450 451 452	Anderson B, Hunt J, Phillips B, Nicely P, Tjeerdema R, Martin M (2004) A comparison of in situ and laboratory toxicity tests with the estuarine amphipod <i>Eohaustorius estuarius</i> . Arch Environ Contam Toxicol 46:52-60
453	Anonymous (2012) Environmental performance 2011 UPM Kaukas
454 455	Billiard S, Querbach K, Hodson P (1999) Toxicity of retene to early life stages of two freshwater fish species. Environmental Toxicology and Chemistry 18:2070-2077
456 457	Burton GA, Johnston EL (2010) Assessing contaminated sediments in the context of multiple stressors. Environmental Toxicology and Chemistry 29:2625-2643
458 459	Ciuhandu C, Stevens E, Wright P (2005) The effect of oxygen on the growth of <i>Oncorhynchus mykiss</i> embryos with and without a chorion. J Fish Biol 67:1544-1551
460 461	Conrad A, Fleming R, Crane M (1999) Laboratory and field response of <i>Chironomus riparius</i> to a pyrethroid insecticide. Water Res 33:1603-1610
462 463 464 465	Costa PM, Chicano-Galvez E, Caeiro S, Lobo J, Martins M, Ferreira AM, Caetano M, Vale C, Alhama-Carmona J, Lopez-Barea J, Angel DelValls T, Costa MH (2012) Hepatic proteome changes in <i>Solea senegalensis</i> exposed to contaminated estuarine sediments: a laboratory and in situ survey. Ecotoxicology 21:1194-1207

- Costa PM, Caeiro S, Lobo J, Martins M, Ferreira AM, Caetano M, Vale C, DelValls TA,
- Costa MH (2011a) Estuarine ecological risk based on hepatic histopathological indices
- 468 from laboratory and in situ tested fish. Mar Pollut Bull 62:55-65
- Costa PM, Miguel C, Caeiro S, Lobo J, Martins M, Ferreira AM, Caetano M, Vale C,
- 470 DelValls TA, Costa MH (2011b) Transcriptomic analyses in a benthic fish exposed to
- contaminated estuarine sediments through laboratory and in situ bioassays.
- 472 Ecotoxicology 20:1749-1764
- 473 Elonen G, Spehar R, Holcombe G, Johnson R, Fernandez J, Erickson R, Tietge J, Cook P
- 474 (1998) Comparative toxicity of 2,3,7,8-tetrachlorodibenzo-p-dioxin to seven freshwater
- 475 fish species during early life-stage development. Environmental Toxicology and
- 476 Chemistry 17:472-483
- 477 Fragoso NM, Hodson PV, Zambon S (2006) Evaluation of an exposure assay to measure
- 478 uptake of sediment PAH by fish. Environ Monit Assess 116:481-511
- Hakkari L (1992) Effects of pulp and paper mill effluents on fish populations in Finland.
- 480 Finnish Fisheries Research 13:93-106
- Hakkari L, Bagge P (1992) Reproductive success of *Coregonus* species in areas loaded
- by effluents from paper-mills. Hydrobiologia 243:405-412
- Hose GC, Murray BR, Park ML, Kelaher BP, Figueira WF (2006) A meta-analysis
- comparing the toxicity of sediments in the laboratory and in situ. Environmental
- 485 Toxicology and Chemistry 25:1148-1152
- 486 Kamler E (2002) Ontogeny of yolk-feeding fish: an ecological perspective. Rev Fish Biol
- 487 Fish 12:79-103
- 488 Kamler E (2008) Resource allocation in yolk-feeding fish. Rev Fish Biol Fish 18:143-200
- 489 Karels A, Markkula E, Oikari A (2001) Reproductive, biochemical, physiological, and
- 490 population responses in perch (Perca fluviatilis L.) and roach (Rutilus rutilus L.)
- downstream of two elemental chlorine-free pulp and paper mills. Environmental
- 492 Toxicology and Chemistry 20:1517-1527
- 493 Karels A, Tiitinen V (2013)
 Etelä-Saimaan ja Vuoksen kalataloudellinen
- 494 tarkkailu vuonna 2012
 :1-48
- Kater B, Postma J, Dubbeldam M, Prins J (2001) Comparison of laboratory and in situ
- 496 sediment bioassays using Corophium volutator. Environmental Toxicology and
- 497 Chemistry 20:1291-1295

- Leppanen H, Kukkonen J, Oikari A (2000) Concentration of retene and resin acids in
- sedimenting particles collected from a bleached kraft mill effluent receiving lake. Water
- 500 Res 34:1604-1610
- Leppanen H, Oikari A (1999) The occurrence and bioavailability of retene and resin acids
- in sediments of a lake receiving BKME (bleached kraft mill effluent). Water Science and
- 503 Technology 40:131-138
- Mann RM, Hyne RV, Simandjuntak DL, Simpson SL (2010) A rapid amphipod
- reproduction test for sediment quality assessment: in situ bioassays do not replicate
- laboratory bioassays. Environmental Toxicology and Chemistry 29:2566-2574
- Merilainen P, Lahdelma I, Oikari L, Hyotylainen T, Oikari A (2006) Dissolution of resin
- acids, retene and wood sterols from contaminated lake sediments. Chemosphere 65:840-
- 509 846
- Oikari A, Fragoso N, Leppanen H, Chan T, Hodson PV (2002) Bioavailability to juvenile
- rainbow trout (Oncorynchus mykiss) of retene and other mixed-function oxygenase-
- active compounds from sediments. Environ Toxicol Chem 21:121-128
- Oikari A, Lahti M, Merilainen P, Afanasyev S, Krasnov A (2010) Do historical
- sediments of pulp and paper industry contribute to the exposure of fish caged in receiving
- waters? Journal of Environmental Monitoring 12:1045-1054
- Oikari A (2006) Caging techniques for field exposures of fish to chemical contaminants.
- 517 Aquatic Toxicology 78:370-381
- 518 Pandelides Z, Guchardi J, Holdway D (2014) Dehydroabietic acid (DHAA) alters
- metabolic enzyme activity and the effects of 17β-estradiol in rainbow trout
- 520 (Oncorhynchus mykiss). Ecotoxicol Environ Saf 101:168-176
- Pereira A, Soares A, Goncalves F, Ribeiro R (2000) Water-column, sediment, and in situ
- 522 chronic bioassays with cladocerans. Ecotoxicol Environ Saf 47:27-38
- 523 Phillips BM, Anderson BS, Hunt JW, Nicely PA, Kosaka RA, Tjeerdema RS, de
- Vlaming V, Richard N (2004) In situ water and sediment toxicity in an agricultural
- watershed. Environmental Toxicology and Chemistry 23:435-442
- Ramanen H, Lassila H, Lensu A, Lahti M, Oikari A (2010) Dissolution and spatial
- distribution of resin acids and retene in sediments contaminated by pulp and paper
- 528 industry. Journal of Soils and Sediments 10:349-358
- Ratia H, Ramanen H, Lensu A, Oikari A (2013) Betulinol and wood sterols in sediments
- contaminated by pulp and paper mill effluents: dissolution and spatial distribution.
- 531 Environmental Science and Pollution Research 20:4562-4573

532533534	Ratia HM, Vehniainen E, Rusanen AT, Oikari AOJ (2014) Recovery of historically contaminated watercourse polluted by the chemical wood industry: EROD activity in fish as biomarker. Soil Sed Contam 23:211-225
535 536 537	Ringwood A, Keppler C (2002) Comparative in situ and laboratory sediment bioassays with juvenile <i>Mercenaria mercenaria</i> . Environmental Toxicology and Chemistry 21:1651-1657
538 539 540	Rissanen E, Krumschnabel G, Nikinmaa M (2003) Dehydroabietic acid, a major component of wood industry effluents, interferes with cellular energetics in rainbow trout hepatocytes. Aquatic Toxicology 62:45-53
541 542 543	Scott JA, Ross M, Lemire BC, Hodson PV (2009) Embryotoxicity of retene in cotreatment with 2-aminoanthracene, a cytochrome P450 1A inhibitor, in rainbow trout (<i>Oncorhynchus mykiss</i>). Environ Toxicol Chem 28:1304-1310
544 545 546	Scott JA, Hodson PV (2008) Evidence for multiple mechanisms of toxicity in larval rainbow trout (<i>Oncorhynchus mykiss</i>) co-treated with retene and alpha-naphthoflavone. Aquat Toxicol 88:200-206
547 548	Shang E, Wu R (2004) Aquatic hypoxia is a teratogen and affects fish embryonic development. Environ Sci Technol 38:4763-4767
549 550 551	Tavendale M, McFarlane P, Mackie K, Wilkins A, Langdon A (1997) The fate of resin acids .2. The fate of resin acids and resin acid derived neutral compounds in anaerobic sediments. Chemosphere 35:2153-2166
552 553 554 555	Villalobos S, Papoulias D, Meadows J, Blankenship A, Pastva S, Kannan K, Hinton D, Tillitt D, Giesy J (2000) Toxic responses of medaka, d-rR strain, to polychlorinated naphthalene mixtures after embryonic exposure by in ovo nanoinjection: A partial lifecycle assessment. Environmental Toxicology and Chemistry 19:432-440
556 557	

Figure legends

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

individuals

558

Fig. 1 The study area at the Southern Lake Saimaa. The black spots mark the field exposure and sediment sampling sites (1 km, 3 km and Reference). The water flow direction is marked by arrows, and the effluent discharge point by a cross. Water from the clean background area is brought to the reference site by a pump station (rate ca 45 m³ sec⁻¹) to dilute the effluents from the downstream mills Fig. 2 Mortality (a) and BSD severity index (b, c) in rainbow trout yolk sac fry exposed to sediments or water downstream of the pulp and paper mills in the laboratory (a, b) and in situ (a, c). The bars represent mean \pm SD. * denotes statistical significance from other treatments (P < 0.05), n = 3 groups of 10 individuals in laboratory exposures, 5 or 6 groups of 10 individuals in field water exposures, and 6 groups of 10 individuals in field bottom exposures, except the 3 km bottom in which the data are from one group of 10 individuals as other cages were lost or buried into the sediment Fig. 3 Effect of sediments downstream of the pulp and paper mill on growth and development of rainbow trout yolk sac fry in the laboratory (a, b) and in the field (c, d). The data are presented as mean \pm SD. Groups denoted by the same letter do not differ statistically from each other. n = 3groups of 10 individuals in laboratory exposures, 5 or 6 groups of 10 individuals in field water exposures, and 6 groups of 10 individuals in field bottom exposures, except the 3 km bottom in which the data are from one group of 10 individuals as other cages were lost or buried into the sediment Fig. 4 Effects of sediments on cypla (a, b) and cyplc2 (c, d) mRNA abundance in rainbow trout yolk sac fry after laboratory (a, c) and field (b, d) exposure. Groups marked with the same letter do not differ statistically from each other. * denotes statistical significance from other groups (P < 0.05), n = 9 individuals in all exposures except the field 3 km bottom in which the data are from 8

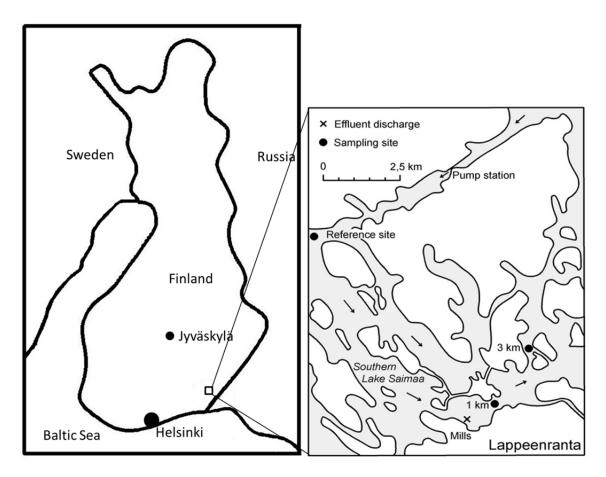
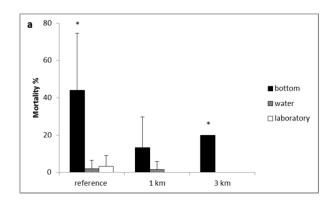
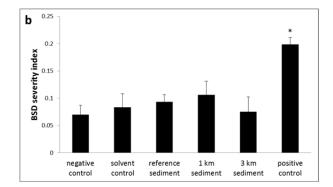


Figure 1





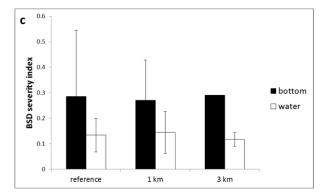
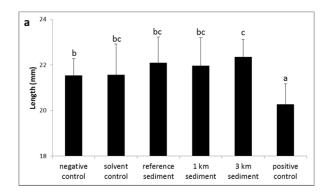
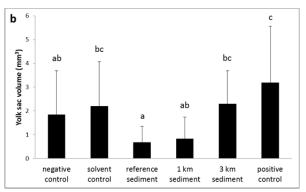
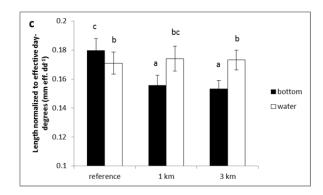


Figure 2.



596





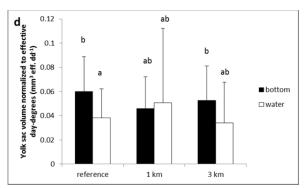
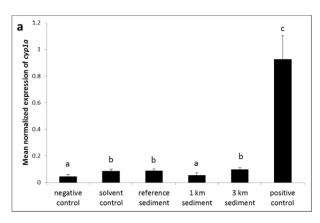
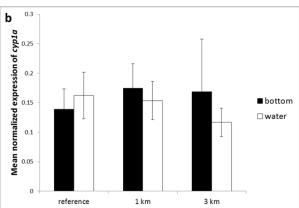
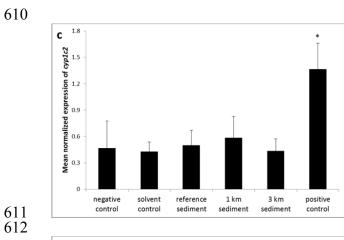


Figure 3.



607





Mean normalized expression of cypical and the service of the servi

Figure 4.

		1 km	3 km	reference
mortality %	laboratory	0	0	3.3 ± 5.8 *
-	field	13 ± 16	NA ^a	44.0 ± 30.5
BSD index	laboratory	0.11 ± 0.03		0.09 ± 0.02
	field	0.24 ± 0.15	NA ^a	0.41 ± 0.32
length of animal (mm/eff. dd)	laboratory	0.17 ± 0.01 ***	0.17 ± 0.01 ***	0.17 ± 0.01 ***
	field	0.16 ± 0.01	0.15 ± 0.01	0.18 ± 0.01
yolk volume (mm³/eff. dd)	laboratory	0.006 ± 0.007 ***	0.018 ± 0.011 **	0.005 ± 0.005 ***
	field	0.046 ± 0.026	0.053 ± 0.028	0.060 ± 0.029
cyp1a expression	laboratory	0.06 ± 0.02 ***	0.10 ± 0.01 **	0.09 ± 0.02 **
	field	0.17 ± 0.04	0.17 ± 0.09	0.14 ± 0.03
cyp1c2 expression	laboratory	0.58 ± 0.24	0.44 ± 0.14	0.50 ± 0.17
 	field	0.43 ± 0.14	0.59 ± 0.29	0.39 ± 0.18

Table S1. Features of the primers used in the quantitative PCR.

Gene name	Accession	Primer	Product length	Effici	en 62 6 627 628
cypla	U62796	F: CAGTCCGCCAGGCTCTTATCAAGC	94	96.9	629 630
		R: GCCAAGCTCTTGCCGTCGTTGAT			631 632
cyp1c2	NM_001185032.1	F: CAACCACGACCCTTTACAGTGGAA	88	92.8	633 634
		R: CAGATCCTTGTCAAGGGCACCATT			635
ndufa8	NM_001160582.1	F: TTCAGAGCCTCATCTTGCCTGCT	119	99.5	
		R: CAACATAGGGATTGGAGAGCTGTACG			
efla	NM_001124339.1	F: CTTTGTGCCCATCTCTGGTT	90	98.1	
		R: TTACGTTCGACCTTCCATCC			

Table S2. Water characteristics during the laboratory exposures of rainbow yolk sac fry to sediments contaminated by pulp and paper mills and clean reference. Values represent mean \pm SD of daily measurements.

	Temperature (°C)	O ₂ concentration mg/l	рН	Conductivity (µS/cm)	639 640
1 km sediment	12.9 ± 0.3	11.8 ± 0.3	7.60 ± 0.05	213 ± 15	641
3 km sediment	12.9 ± 0.3	11.7 ± 0.3	7.60 ± 0.07	193 ± 15	642
reference	12.8 ± 0.1	11.6 ± 0.4	7.50 ± 0.10	210 ± 15	643 644
sediment					
negative control	11.9 ± 0.1	12.1 ± 0.3	7.80 ± 0.07	210 ± 14	645
solvent control	12.0 ± 0.1	12.0 ± 0.3	7.80 ± 0.05	207 ± 16	
positive control	11.8 ± 0.3	12.1 ± 0.3	7.80 ± 0.03	208 ± 14	
(32 μg/L retene)					

Table S3. General water characteristics in Southern Lake Saimaa during the field exposures. Data is from one water sampling taken in the end of the experiment, except values for temperature represent mean \pm SD of five measurements conducted during the experiment.

Site		Depth from	Temperature	Effective	O_2	pН	Conductivity	Visibility	Solids	Sodium
		surface (m)	(°C)	day-degrees	concentration		(µS/cm)	(m)	(mg/L)	(mg/L)
					(mg/L)					
1 km	bottom	5.5	11.4 ± 1.3	141.7	9.6	7.3	145	1.8	4.0	25.0
	water	3.5	12.1 ± 1.0	127.7	9.5	7.4	146			25.0
3 km	bottom	5.0	11.5 ± 1.1	142.8	9.7	7.5	169	1.9	2.8	21.0
	water	3.0	12.0 ± 1.1	125.9	9.5	7.5	170			21.0
Reference	bottom	6.0	9.8 ± 2.5	121.3	10.8	7.4	71.5	2.3	1.9	7.0
	water	4.0	10.4 ± 1.6	128.5	10.9	7.3	69.3			6.5